

“변화를 선도하는 강남, 희망을 선사하는 강남”

| | |
|------|-----------|
| 등록번호 | 교육지원과-105 |
| 등록일자 | 2016.1.5. |
| 결재일자 | 2016.1.5. |
| 공개구분 | 대시민공개 |

| | | | | | |
|------|--------|--------|------|-----------------|--|
| ★주무관 | 어학교육팀장 | 교육지원과장 | 행정국장 | 부구청장 | |
| 신지애 | 이중식 | 김효섭 | 이창훈 | 전결 01/05 주윤중 | |
| 협조자 | | | | | |

- 강남구립국제교육원과 서울대학교가 함께하는 -

2016년도 한국어 강좌 운영 계획



- ❖ 추진근거 : 강남구립국제교육원-서울대학교언어교육원 운영협약서(2007. 3. 8)
- ❖ 운영기간 : 2016년 3월 ~ 2017년 2월
- ❖ 학기운영 : 연4학기 운영(봄·여름·가을·겨울학기), 학기당 10주 과정(주2회)
- ❖ 장 소 : 강남구립국제교육원
- ❖ 강 사 : 서울대학교 언어교육원 강사
- ❖ 수 강 료 : 학기당 30만원(강남구 관내 학교 및 교육원 원어민 교사 15만원)
- ❖ 운영강좌 : 초급(1.2단계), 중급(3.4단계), 고급(5.6단계)
- ❖ 학급운영 : 레벨테스트 결과에 따라 탄력적으로 운영 학급 개설
- ❖ 학사일정 : 학기별 10주, 40시간 과정

| 학 기 | 수강기간 | 인터뷰 및 레벨테스트 |
|---------------|-------------------------|-------------|
| 겨울학기(2015년도) | 2015.12.07 ~ 2016.02.17 | 2015.11.30 |
| 봄 학 기(2016년도) | 2016.03.07 ~ 2016.05.11 | 2016.02.29 |
| 여름학기(2016년도) | 2016.06.06 ~ 2016.08.10 | 2016.05.30 |
| 가을학기(2016년도) | 2016.09.05 ~ 2016.11.09 | 2016.08.29 |
| 겨울학기(2016년도) | 2016.12.05 ~ 2017.02.08 | 2016.11.28 |

강 남 구
(교육지원과)

【 관련 규정 및 제반사항 사전검토서 】

| 검토분야 | 확인 및 적시사항 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|---|-----------|-------|-------|-------------------|-------|-------|--------------|-------|-------|-------------|-------|-------|--------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|------------------|-------|-------|-----------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|
| 관련 규정 및 근거 | <p>현행 관련 법, 시행령, 조례, 규칙, 관련 지침 등 근거를 모두 검토하고 적시하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 서울특별시 강남구립 국제교육원 설립 및 운영 조례 • 강남구-서울대학교 언어교육원 운영 협약서(2007. 3. 8) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 추진 경위 | <p>추진 경위는 무엇입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 추진경위 : 2016년도 강남구립국제교육원 한국어 강좌 운영을 위한 세부 운영 계획 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 예산 사항 | <p>산출 근거 및 기준 또는 예산확보 및 투입우선순위 등의 내용을 검토하고 적시하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 근거 : 2015. 행자부 예산편성 지침 • 근거 및 기준을 검토한 결과 적정함 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 수혜자 및 범위 | <p>이 업무(사업)관련 수혜자는 누구이며 수혜범위를 파악해 보았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 대상 : 주한 외국인 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 분야별 검토사항 [계속 : 0] [신규 :] | <p>이 업무(사업)과 관련하여 아래 등 제반사항을 검토해 보았습니까?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">① 관련부서 협조</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">② 이해관계인 및 예상되는 민원</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">③ 추진상 사전 걸림돌</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">④ 미래행정 수요예측</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">⑤ 시장조사</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">(○)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">⑥ 민간부문(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">(○)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">⑧ 행사관련 의전 및 선거법</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수</td> <td style="text-align: center;">-----</td> <td style="text-align: right;">()</td> </tr> </table> | ① 관련부서 협조 | ----- | () | ② 이해관계인 및 예상되는 민원 | ----- | () | ③ 추진상 사전 걸림돌 | ----- | () | ④ 미래행정 수요예측 | ----- | () | ⑤ 시장조사 | ----- | (○) | ⑥ 민간부문(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교 | ----- | () | ⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규 | ----- | (○) | ⑧ 행사관련 의전 및 선거법 | ----- | () | ⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수 | ----- | () |
| ① 관련부서 협조 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ② 이해관계인 및 예상되는 민원 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ③ 추진상 사전 걸림돌 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ④ 미래행정 수요예측 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ⑤ 시장조사 | ----- | (○) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ⑥ 민간부문(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규 | ----- | (○) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ⑧ 행사관련 의전 및 선거법 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수 | ----- | () | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 타 기관 사례 | <p>타 구 사례를 파악, 비교해 보았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 해당없음 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 전문가 자문 | <p>전문가의 자문이나 검토를 받았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 해당없음 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2016년도 한국어 강좌 운영 계획

서울대학교 언어교육원과의 협약을 통해 진행하는 한국어 강좌의 2016년 운영 계획을 수립하여 외국인들에게 수준 높은 한국어 수업 제공 및 효율적인 강남구립국제교육원 운영에 기여하고자 함.

I 운영 개요

- 추진근거** : 강남구-서울대학교 언어교육원 운영 협약서(2007.3.8)
- 운영기간** : 2016. 3. 7 ~ 2017. 2. 8
매주 월·수요일 18:30~20:20
- 학기운영** : 연4학기(봄 · 여름 · 가을 · 겨울학기), 학기당 10주 과정
- 장 소** : 강남구립국제교육원
- 강 사** : 서울대학교 언어교육원 강사
- 수강대상** : 원어민 강사 등 주한 외국인

II 세부 계획

- 운영강좌** : 초급(1.2단계), 중급(3.4단계), 고급(5.6단계)
- 학급운영** : 레벨테스트 결과에 따라 탄력적으로 운영 학급 개설
※ 학급 정원 : 12명/반

학사일정 : 학기별 10주, 40시간 과정

| 학 기 | 수강기간 | 인터뷰 및 레벨테스트 |
|---------------|-------------------------|-------------|
| 겨울학기(2015년도) | 2015.12.07 ~ 2016.02.17 | 2015.11.30 |
| 봄 학 기(2016년도) | 2016.03.07 ~ 2016.05.11 | 2016.02.29 |
| 여름학기(2016년도) | 2016.06.06 ~ 2016.08.10 | 2016.05.30 |
| 가을학기(2016년도) | 2016.09.05 ~ 2016.11.09 | 2016.08.29 |
| 겨울학기(2016년도) | 2016.12.05 ~ 2017.02.08 | 2016.11.28 |

※ 수강료 감면 규정

「강남구립국제교육원 설립 및 운영 조례」 제18조 1의 5항에 의거 강남구 관내 학교 원어민강사 및 교육원 원어민강사는 학기당 15만원

강의만족도 조사 실시

- 설문목적 : 수강생들과의 의사소통을 통해 설문 조사를 실시, 수업과정에 적극적으로 반영하여 수업의 질 개선
- 설문일시 : 학기별 16회차 수업일 실시
- 설문대상 : 반별 수강생
- 설문내용 : 수강 경로 및 수업 내용, 수업 방식, 강사 수업 준비도에 대한 만족도 등(붙임2. 설문조사(안))

Ⅲ 홍보 계획

오프라인 홍보

- 강남구청뉴스 영문판 및 엘리베이터 모니터 등 게재

- 서울시 원어민 영어보조교사에 대한 홍보를 위해 서울시 전 초등학교에 공문 발송
- 관내 외국인 근로자 30인 이상 기업체에 강좌 안내문 송달
- 서울출입국관리사무소 대상 협조 요청 공문 실시 후 리플릿 비치
- 각국 주한 대사관에 한국어강좌 안내 및 홍보 협조 요청
- 인근 구청 민원여권과 외국인 등록 창구에 홍보 리플릿 비치
- 민원여권과 외국인 등록 창구에 홍보 리플릿 비치

온라인 홍보

- 우리구 영문홈페이지 및 서울대 언어교육원 홈페이지 홍보
- 강남구립국제교육원 홈페이지 홍보
- 기존 수강자 대상 E-mail 발송 및 SNS 홍보

IV 소 요 예 산

2016년 한국어 강좌 운영 소요 예산 : 41,960천원

| 예산과목 | | 내 용 | 산출내역 | 금 액 (단위:천원) | |
|-----------|-----------|-------------|-----------------|---------------------|--------|
| 과외원어민영어기부 | 일반 운영비 | 행사운영비 | 강 사 료 | 50,000원×5명×40시간×4학기 | 40,000 |
| | | 사무관리비 | 홍보리플릿 제 작 | 200원 × 5,000부 | 1,000 |
| | 일반 보상금 | 행사실비 보상금 | 다과비 (개강, 종강) | 3,000원×40명×2회×4학기 | 960 |
| 계 | | | | 41,960 | |

V

행정 사항

수강료 수입금 정산

- 학기 모집 종료 일주일 내 수강료 수입금 ‘강남구립국제교육원 기금 공금 계좌(신한 322-000-80-90-0002-16)’로 입금 조치
- 2016년 수입금은 연도 말 최종 결산 후 서울대 언어교육원과 수익금 배분(5:5배분, 2017년 1월 송금)
 - ☞ 정산근거 : 운영협약서 제6조 및 제8조(수강료 및 수익금 배분)

VI

기대 효과

- 한국어를 배우고자 하는 외국인들에게 우수한 한국어 강좌 제공 및 올바른 한국 문화 습득 기회 제공
- 야간 프로그램 운영으로 교육원 시설 활용도 향상으로 효율적 운영에 기여

-
- 붙임 1. 강남구-서울대학교 언어교육원 운영 협약서
2. 강좌 만족도 설문조사(안)

【붙임 1】

강남구-서울대학교언어교육원 운영 협약서(2007.3.8)



서울대학교와 강남구가 함께 여는 한국어 교육센터 운영 협약서



제1조 (목적)

본 협약서는 강남구(이하 "양 기관" 이라 한다)와 서울대학교간에 체결된 교류협약에 따라 양 기관이 함께여는 한국어 교육센터 운영에 관한 세부사항을 정함을 목적으로 한다.

제2조 (적용범위)

본 협약서는 양 기관이 함께여는 한국어 교육센터 운영협약서에 따라 개설된 강좌를 수강하는 외국인에게 적용한다.

제3조 (개설과목)

- ① 개설 대상과목은 서울대학교 언어교육원에서 개설된 동일한 한국어강좌 및 강남지역의 외국인 필요에 맞추어 수정된 강좌를 포함한다.
- ② 양 기관은 개설 강좌 선정을 위하여 가급적 대학기 개시 3개월 전에 개설하고 과목 및 이에 관한 정보를 양 기관의 관련 부서에 통보한다.

제4조 (교육업무)

서울대학교는 교육, 교육관련 상담 문의 등을 포함한 한국어 프로그램 전반업무를 담당한다.

제5조 (수강신청)

- ① 강좌를 수강하고자 하는 자는 양 기관이 정한 기간과 절차에 따라 신청하되 강남구는 수강 신청 업무를 담당하고, 양 기관은 수강자 정보를 공유한다.
- ② 강좌 당 수강인원은 양 기관이 협의하여 정한 규정 및 방침에 따른다.
- ③ 수강 신청 변경 및 취소는 양 기관이 협의하여 정한 절차에 따른다.

제6조 (수강료)

- ① 수강료는 서울대학교 언어교육원의 규정을 따라 징수하되 양 기관의 협의하여 예외 조항을 둘 수 있다.
- ② 수강료 징수 및 회계 관리는 강남구가 담당하고 분기별로 양 기관이 정산한다.

제7조 (기타)

- ① 프로그램의 홍보는 양 기관이 협력한다.
- ② 본 협약서의 내용은 양 기관의 합의에 의해 변경할 수 있다.

제8조 (수익금) 수익금은 50:50으로 배분한다.

제9조 (시행일)

본 협약서는 양 기관의 수업 담당 부서 총괄책임자가 서명함으로써 효력을 발생한다.
이 협약서는 2부를 작성하여 양 기관이 각각 1부씩 보관한다.

2007년 3월 8일

강남구립국제교육원장
최영복

서울대학교 언어교육원장
홍기선

강좌 만족도 설문조사(안)



**The Korean Language Program
at Gangnam Gu - the Seoul National University
Korean Language Center**



Class : _____

By answering the questions on this survey, you will be providing us with important information that will help us to improve our services.

Please choose one answer for each question. Thank you!

(1) How did you hear about the Korean Language Center?

① Friend

② Internet

1) Gangnamgu District Website 2) GNUCR website 3) SNS

③ Other

(2) The following are the satisfaction research questions.

☞ Since there are two different teachers, Please evaluate each teacher separate.

◎ Day : Monday Teacher : _____

1) Are you satisfied with the class contents?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

2) Are you satisfied with the teaching method?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

3) Are you satisfied with the teacher's class preparation?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

◎ Day : Wednesday Teacher : _____

1) Are you satisfied with the class contents?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

2) Are you satisfied with the teaching method?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

3) Are you satisfied with the teacher's class preparation?

① very satisfied ② satisfied ③ average ④ unsatisfied ⑤ very unsatisfied

(3) Would you recommend this program to another person?

- ① Yes() ② No()

(4) If so, What is the main reason for your recommendation?

- ① Curriculum() ② Facilities() ③ tuition()
④ Ease of transportation to School() ⑤ Other

(5) Has this program improved your Korean ability?

- ① very much ② quite a bit ③ a little bit ④ Not at all

(6) What do you think about the co-teaching system ?

- ① satisfied
② I want to have the same instructor on both days

(7) Next session I plan to take

- ① next level
② I don't plan to return next session

(8) Please provide any additional comments below.

☞ Please answer to the following questions for a survey.

(1) What is your gender? ① Male ② Female

(2) How long is your length of stay in korea?

- ① under 6 month ② over 6 month ~ under 1 year
③ over 1 year~under 3 year ④ over 3 years

(3) what is your purpose of visiting korea?

- ① Studies ② Job ③ Travel ④ Other

(4) Which organization do you belong to?

- ① School(student) ② Native English Teacher(Gangnam-gu/ other district)
③ Company ④ Other